

# X701 A1

## Pochłaniacz



Zgodny z EN 14387

### Pochłaniacz

Pochłaniacz **X701 A1** jest produktem wielokrotnego użytku do półmasek i masek dwufiltrowych. Pochłaniacz **X701 A1** ze złączem bagnetowym, chroni przed organicznymi parami i gazami, o temperaturze wrzenia powyżej 65°C (kolor brązowy) przy stężeniu objętościowym w powietrzu nie przekraczającym 0,1%. Konstrukcja obudowy jest odchylna (do tyłu) co zapewnia lepsze pole widzenia. Pochłaniacz **X701 A1** posiada złącze bagnetowe pozwalające na łączenie z półmaskami serii X6 i X7 oraz maskami pełnotwarzowymi serii X8.



### Ograniczenia i przechowywanie

Nie używać w środowisku, w którym stężenie tlenu jest mniejsze niż 19,5% oraz w obecności nieznanymi gazów. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu wraz z instrukcją, bez podłączonych elementów oczyszczających w temperaturze od -20°C do +30°C i wilgotności RH<80%. Chronić przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego.

### Magazynowanie

Pochłaniacze odpowiednio magazynowane i oryginalnie zapakowane mają termin ważności 5 lat od daty produkcji. Data produkcji znajduje się na pochłaniaczu i na opakowaniu.

### Pakowanie

Obudowa: Polipropylen  
Wymiary kartonu zbiorczego: 530/245/235 mm  
Waga netto 1szt. : 101 g  
Waga kartonu brutto: 5,1 kg  
Ilość filtrów w kartonie zbiorczym: 30 par

Centrum badań i certyfikacji Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France.  
tel: +334 76 53 52 22.

CE 0082

# X701 A1

## Absorber

Compiles with 14387



### Absorber

The **X701 A1** filter is a reusable product for half masks and two-filter masks. The **X701 A1** filter with bayonet connector protects against organic vapours and gases with a boiling point above 65°C (brown colour) at a volumetric concentration in air not exceeding 0.1%. The design of the casing is hinged (backwards), which provides a better field of vision. The **X701 A1** filter has a bayonet connector enabling connection to X6 and X7 series half masks and X8 series full face masks.



### Restrictions and storage

Do not use in an environment where the oxygen concentration is less than 19.5% and in the presence of unknown gases. Store in the original packaging, together with the instructions, without the purification elements connected, at a temperature from -20°C to +30°C and humidity RH<80%. Protect from direct sunlight.

### Storage

Properly stored and originally packaged filters have a shelf life of 5 years from the date of manufacture. The date of manufacture is indicated on the absorber and on the packaging.

### Packaging

Housing: Polypropylene  
Dimensions of master carton: 530/245/235 mm  
Net weight 1pc. : 101 g  
Gross carton weight: 5.1 kg  
Number of filters in a collective carton: 30 pairs

Testing and certification centre Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082

# X701 A1

## Absorber

Kompiliert mit 14387



### Absorber

Der Filter **X701 A1** ist ein wiederverwendbares Produkt für Halbmasken und Masken mit zwei Filtern. Der Filter **X701 A1** mit Bajonettverschluss schützt vor organischen Dämpfen und Gasen mit einem Siedepunkt über 65°C (braune Farbe) bei einer volumetrischen Konzentration in der Luft von höchstens 0,1%. Die Konstruktion des Gehäuses ist klappbar (nach hinten), was ein besseres Sichtfeld ermöglicht. Der Filter **X701 A1** ist mit einem Bajonettanschluss versehen, der den Anschluss an Halbmasken der Serien X6 und X7 sowie an Vollmasken der Serie X8 ermöglicht.



### Beschränkungen und Lagerung

Nicht in einer Umgebung mit einer Sauerstoffkonzentration von weniger als 19,5% und in Gegenwart unbekannter Gase verwenden. In der Originalverpackung, zusammen mit der Anleitung, ohne angeschlossene Reinigungselemente, bei einer Temperatur von -20°C bis +30°C und einer Luftfeuchtigkeit von <80% lagern. Vor direktem Sonnenlicht schützen.

### Lagerung

Ordnungsgemäß gelagerte und original verpackte Filter haben eine Haltbarkeit von 5 Jahren ab dem Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf dem Absorber und auf der Verpackung angegeben.

### Verpackung

Gehäuse: Polypropylen  
Abmessungen des Umkartons: 530/245/235 mm  
Nettogewicht 1Stück: 101 g  
Bruttogewicht des Kartons: 5,1 kg  
Anzahl der Filter in einem Sammelkarton: 30 pairs

Testing and certification centre Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082

# X701 A1

## Absorbeur

Compile avec 14387



### Absorbeur

Le filtre **X701 A1** est un produit réutilisable pour les demi-masques et les masques à deux filtres. Le filtre **X701 A1** avec connecteur à baïonnette protège contre les vapeurs et gaz organiques dont le point d'ébullition est supérieur à 65°C (couleur brune) à une concentration volumétrique dans l'air ne dépassant pas 0,1 %. La conception du boîtier est articulée (vers l'arrière), ce qui offre un meilleur champ de vision. Le filtre **X701 A1** est doté d'un connecteur à baïonnette permettant de le raccorder aux demi-masques des séries X6 et X7 et aux masques complets de la série X8.



### Restrictions et stockage

Ne pas utiliser dans un environnement où la concentration d'oxygène est inférieure à 19,5% et en présence de gaz inconnus. Stocker dans l'emballage d'origine, avec les instructions, sans les éléments de purification connectés, à une température de -20°C à +30°C et une humidité RH<80%. Protéger de la lumière directe du soleil.

### Stockage

Les filtres correctement stockés et emballés à l'origine ont une durée de conservation de 5 ans à partir de la date de fabrication. La date de fabrication est indiquée sur l'absorbeur et sur l'emballage.

### Emballage

Boîtier: Polypropylène  
Dimensions du carton maître: 530/245/235 mm  
Poids net 1pc.: 101 g  
Poids brut du carton: 5,1 kg  
Nombre de filtres dans un carton collectif: 30 paires

Testing and certification centre Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082

# X701 A1

## Absorbente

Compila con 14387



### Absorbente

El filtro **X701 A1** es un producto reutilizable para medias máscaras y máscaras de dos filtros. El filtro **X701 A1** con conector de bayoneta protege contra los vapores y gases orgánicos con un punto de ebullición superior a 65°C (color marrón) con una concentración volumétrica en el aire no superior al 0,1%. El diseño de la carcasa es abatible (hacia atrás), lo que proporciona un mejor campo de visión. El filtro **X701 A1** tiene un conector de bayoneta que permite su conexión a las medias máscaras de las series X6 y X7 y a las máscaras faciales completas de la serie X8.



### Restricciones y almacenamiento

No utilizar en un entorno donde la concentración de oxígeno sea inferior al 19,5% y en presencia de gases desconocidos. Almacenar en el embalaje original, junto con las instrucciones, sin los elementos de purificación conectados, a una temperatura de -20°C a +30°C y una humedad RH<80%. Proteger de la luz solar directa.

### Almacenamiento

Los filtros almacenados correctamente y envasados originalmente tienen una vida útil de 5 años a partir de la fecha de fabricación. La fecha de fabricación está indicada en el absorbedor y en el embalaje.

### Embalaje

Carcasa: Polipropileno  
Dimensiones de la caja principal: 530/245/235 mm  
Peso neto 1 unidad: 101 g  
Peso bruto de la caja: 5,1 kg  
Número de filtros en una caja colectiva: 30 pairs

Testing and certification centre Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082

# X701 A1

## Абсорбер

Компилируется с 14387



### Абсорбер

Фильтр **X701 A1** это многоразовый продукт для полумасок и масок с двумя фильтрами. Фильтр **X701 A1** с байонетным разъемом защищает от органических паров и газов с температурой кипения выше 65°C (коричневого цвета) при объемной концентрации в воздухе не более 0,1%. Конструкция корпуса откидная (назад), что обеспечивает лучшее поле зрения. Фильтр **X701 A1** имеет байонетный разъем, позволяющий подключать его к полумаскам серий X6 и X7 и полнолицевым маскам серии X8.



### Ограничения и хранение

Не используйте в среде, где концентрация кислорода составляет менее 19,5%, а также в присутствии неизвестных газов. Хранить в оригинальной упаковке, вместе с инструкцией, без подключенных элементов очистки, при температуре от -20°C до +30°C и влажности RH<80%. Защищать от прямого солнечного света.

### Хранение

Срок годности правильно хранящихся и оригинально упакованных фильтров составляет 5 лет с даты изготовления. Дата изготовления указана на абсорбере и на упаковке.

### Упаковка

Корпус: Полипропилен  
Размеры основной коробки: 530/245/235 мм  
Вес нетто 1 шт : 101 г  
Вес коробки брутто: 5,1 кг  
Количество фильтров в коллективной коробке: 30 пар

Testing and certification centre Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082